



## W NUMERZE:

### Plany na rok 2012

O kolejnym roku zaplanowanych inwestycji - rozmowa z Wójtem Gminy Andrzejem Piterą.

Więcej na str. 2.

### Księżna Maria Krystyna Habsburg

Wydawało się to niemożliwe, a jednak ... Księżna Krystyna Habsburg gościła w łodygowickim Zespole Szkół Ogólnokształcących.

Więcej na str. 8.

### Mikołaj z T.S., „Podbeskidzie” w Łodygowicach

W dniu 5 grudnia 2011 roku do Zespołu Szkół nr 1 w Łodygowicach, jak co roku, zawiątał Święty Mikołaj, który przygotował dla uczniów wyjątkową niespodziankę.

Więcej na str. 9.

### Ważne informacje na temat kanalizacji

Od września br. trwa proces wpinania budynków do wybudowanej kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Łodygowice.

Więcej na str. 10 i 11.

### Podatki w roku 2012

Uchwałą Rady Gminy z dnia 28 listopada br. wprowadzono na terenie Gminy nowe wielkości podatków.

Więcej na str. 11

### Czy warto segregować śmieci?

Czy istnieją jakieś wymierne korzyści dla osób segregujących śmieci, poza czystym sumieniem i świadomością, że przyczyniają się do ochrony środowiska naturalnego?

Więcej na str. 12.

# INWESTYCJE 2011

Ośrodek Zdrowia w Łodygowicach



Ośrodek Zdrowia w Pietrzykowicach

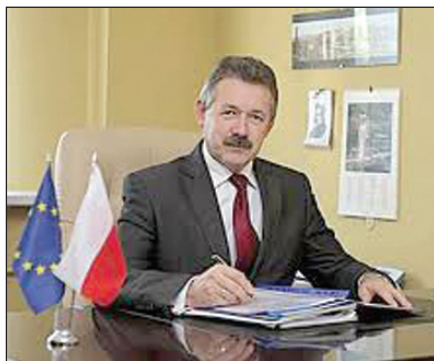


Parking przy kościele w Zarzeczcu



Most na ul. Cichej w Biernej

# KOLEJNY ROK INWESTYCJI



**R**ok 2011 to kolejny rok, który w życiu naszej Gminy pozostanie w pamięci jako rok inwestycji. Od początku swojej działalności jako wójt Gminy podejmowałem wszelkie możliwe starania aby przeprowadzić najważniejsze i niezbędne inwestycje. Wymagało to przede wszystkim konstruktywnej współpracy wszystkich radnych gminnych ale również zrozumienia i cierpliwości mieszkańców codziennie znoszących wszelkiego rodzaju niedogodności wynikające z prowadzonych robót. Jestem przekonany, że warto ten wysiłek ponieść, aby móc się cieszyć wspólnie rozwojem naszej Gminy. Podstawą działalności inwestycyjnej jest umiejętne pozyskiwanie środków zewnętrznych (krajowych i europejskich). Bez tego rodzaju dofinansowania nie byłoby możliwości realizacji większości zadań. Rok 2011 to zarówno rok kontynuacji niektórych zadań jak i rozpoczęcia wielu nowych przedsięwzięć. Nie sposób wszystkie omówić, ale poniżej wskażę te najważniejsze, rzutujące bezpośrednio na jakość życia naszych mieszkańców. Mam tu na myśli rozbudowę Przedszkole w Łodygowicach, gdzie oprócz poprawy warunków lokalowych, miejsce znajdzie co najmniej 25 nowych przedszkolaków jak i utworzenie w ramach tego projektu Klubu Dziecięcego, na który jako jedna z nielicznych gmin województwa śląskiego otrzymaliśmy dofinansowanie z Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej.

Warte podkreślenia jest także pozyskanie środków na termomodernizację Ośrodków Zdrowia w Pietrzykowicach i w Łodygowicach. Wieloletnie zaniedbania przy utrzymaniu tej infrastruktury udało się zniwelować projektem na łączną kwotę 1 mln 260 tys. złotych. Równocześnie rozbudowujemy infrastrukturę sportową przy największych szkołach w Łodygowicach i w Pietrzykowicach poprzez budowę nowych boisk i bieżni. Nie należy zapominać o budowie i przebudowie dróg gminnych- w tym kolejnej realizacji projektu z tzw. „schetynówki” na ul. Grunwaldzkiej w Łodygowicach za około 600 tys. zł oraz budowie nowego parkingu w Zarzeczcu na gruncie przekazanym przez Księdza Proboszcza.

Realizowane są również na naszym terenie inwestycje mocno utrudniające bieżące życie mieszkańców ale niezbędne i konieczne do realizacji. Mam na myśli zarówno budowę kanalizacji prowadzoną przez Związek Międzygminny ds. Ekologii w Żywcu jak również budowę drogi ekspresowej S-69 realizowaną przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach. Zanim odczujemy znaczącą poprawę życia po zakończeniu realizacji tych zadań wielu mieszkańców dotykają liczne utrudnienia i kłopoty w codziennym życiu. Prosząc o wyrozumiałość zapewniam, że Urząd stara się w ramach swoich uprawnień wpływać na działania wykonawców w minimalizowaniu skutków prowadzonych prac.

W związku z trudną sytuacją finansową staramy się także aby bardzo oszczędnie prowadzić gospodarkę w wydatkach bieżących. Jako Gmina posiadamy bezpieczną sytuację finansową, a zadłużenie na poziomie ok. 40% (przy dopuszczal-

nej wysokości 60%) daje gwarancję prowadzenia bezpiecznej polityki finansowej.

Niemniej jednak wprowadzamy również oszczędności w bieżącej działalności Urzędu m.in. w planowanych wynagrodzeniach dla pracowników.

Daje nam to miejsce w pierwszej 20 najtańszych urzędów gmin w Polsce w przeliczeniu na jednego mieszkańca i 3 miejsce w województwie śląskim. Będziemy tą politykę kontynuować również w roku 2012.

Minął pierwszy rok nowej kadencji samorządowej. Mam nadzieję, że zgodzą się Państwo ze mną, iż nie był to rok stracony. Nasza Gmina nadal prężnie się rozwijała dla dobra mieszkańców i stawała się Gminą w której warto mieszkać!

## Planowane inwestycje na 2012 rok za około 6,5 mln złotych

- **Rozbudowa sieci wodociągowej (modernizacja ponad 1 km odcinka sieci w Pietrzykowicach, rozpoczęcie budowy nowej stacji uzdatniania wody i zbiorników retencyjnych).**
- **Zakup nowych pojazdów dla Zakładu Gospodarki Komunalnej (do obsługi sieci wodociągowej).**
- **Infrastruktura drogowa: remont pozimowy dróg, modernizacja i budowa nowych dróg gminnych, budowa chodnika w Pietrzykowicach.**
- **Termomodernizacja przedszkoli w Łodygowicach Górnych i Pietrzykowicach.**
- **Modernizacja infrastruktury drogowej, czyszczenie rowów przydrożnych, zakładanie korytek betonowych, modernizacja oznakowania poziomego i pionowego.**
- **Przygotowanie dokumentacji technicznej na kolejne inwestycje gminne (budowa chodników w Łodygowicach i Biernej, modernizacja budynku GOK, modernizacja dróg i inne).**

*opr. na podst. inf. UG*

## INWESTYCJE W OŚWIACIE

a). **Zespół Szkół Specjalnych w Łodygowicach** - wykonanie kolejnej części ogrodzenia szkolnego - koszt: 19.696,21 zł, remont parkietu w klasach lekcyjnych - koszt: 17.000,00 zł, prace elektryczne - wykonanie oświetlenia o parametrach zgodnych z Polskimi Normami - w salach lekcyjnych i na holu głównym - koszt: 9.226,25 zł.

b). **Zespół Szkół Ogólnokształcących w Łodygowicach** - wykonanie okablowania sieci komputerowej - koszt: 1.943,00 zł. (marzec 2011), wymiana stolarki drzwiowej - koszt: 5.131,60 zł. (czerwiec 2011), wykonanie instalacji wodociągowej p.poż. - hydranty - koszt: 16.857,00 zł. (marzec 2011), malowanie korytarza - koszt: 393,00 zł.

c). **Zespół Szkół nr 1 w Łodygowicach** - malowanie klas lekcyjnych - koszt: 8.652,46 zł (kwiecień 2011)

d). **Przedszkole nr 2 w Łodygowicach** - ocieplenie wejścia na strych - koszt: 1.263,75

*opr. na podst. inf. UG*

## Budowa drogi ekspresowej S-69 Bielsko-Biała-Żywiec

### Czy wiesz, że:

- nowa droga będzie biegła po nowym śladzie na odcinku 15,3 km;
- całkowity koszt inwestycji to 788.100.447 zł;
- budowa drogi rozpoczęła się 19.08.2010 r., a planowo zakończyć ma się 18.11.2012 r.
- na realizowanym odcinku powstaną aż 4 węzły drogowe: „Wilkowice”; „Buczowice”; „Łodygowice”; „Żywiec”;
- w ramach inwestycji budowanych jest ponad 20 obiektów inżynierskich (bez przepustów) o łącznej długości około 3 km, w tym przede wszystkim: wiadukty w ciągu drogi ekspresowej, mosty w ciągu drogi ekspresowej, wiadukty nad drogą ekspresową, kładki dla pieszych, estakady w ciągu drogi ekspresowej, w tym na przekroczeniu wsi Rybarzowice i rzeki Żylicy.
- szerokość pasa ruchu będzie miała 3,50 m; szerokość pasa awaryjnego - 2,50 m; - szerokość pasa dzielącego wraz z opaskami - 12,00 m (w tym rezerwa na trzecie pasy ruchu dobudowane do środka), a szerokość pobocza wyniesie od 0,75 ÷ 1,25 m.

*opr. na podst. inf. UG*



## Nowy parking w Zarzeczcu ...

W sierpniu oddano do użytku nowy parking w Zarzeczcu, który służyć będzie mieszkańcom i turystom.

Parking wybudowano dzięki uprzejmości Księdza Proboszcza, który nieodpłatnie użyczył gruntu pod budowę tego obiektu. Budowa parkingu jest pierwszym etapem zagospodarowania turystycznego miejscowości Zarzeczce. Obecnie przygotowana jest koncepcja dalszego zagospodarowania Zarzeczca.



## ... oraz inne inwestycje drogowe

Zakończono prace związane z wykonaniem nowych nawierzchni na ul. Pod Groniem w Łodygowicach oraz ul. Wielodroga – etap II w Pietrzykowicach.

Na odcinku 500 m ulicy Pod Groniem położono płyty ażurowe IOMB, wzmocniono podbudowę drogi oraz wykonano odwodnienie.



Natomiast na ulicy Wielodroga położono nakładkę z masy mineralno-bitumicznej na długości 1400 mb. Koszt inwestycji wyniósł 918 000 zł, czego ponad 95% zostało pokryte z Funduszu Solidarności Unii Europejskiej.



*opr. na podst. inf. UG*



## NOWE PLACÓWKI POCZTOWE

Centrum Poczty Oddział Rejonowy w Bielsku-Białej uprzejmie informuje, że pomimo powstania nowych Agencji Poczty w miejscowościach Łodygowice, Pietrzykowice i Zarzeczce, kod pocztowy dla mieszkańców ww. miejscowości nie uległ zmianie. Równocześnie informujemy, o obowiązujących kodach pocztowych dla wszystkich miejscowości Gminy Łodygowice:

miejscowość Pietrzykowice	- kod 34-326,
miejscowość Zarzeczce	- kod 34-326,
miejscowość Bierna	- kod 34-325,
miejscowość Łodygowice	- kod 34-325.

## INWESTYCJE SPORTOWE

Za kwotę 380 tys. złotych, zrealizowany został projekt pn. „Budowa ogólnodostępnego kompleksu sportowego w Łodygowicach”. Kompleks powstał przy Zespole Szkół w Łodygowicach. W ramach projektu wybudowano bieżnię, skocznnię w dal stanowisko do rzutu kulą. Ponadto na istniejącym asfaltowym boisku nałożona została warstwa poliuretanowa, dzięki czemu boisko jest bezpieczniejsze i zapewnia lepszy komfort gry. Projekt był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.



Z tego samego Programu otrzymaliśmy również środki na realizację projektu: „Budowa infrastruktury okołoturystycznej w Pietrzykowicach” w ramach którego za kwotę 216 tys. zł zmodernizowane zostały boiska do piłki ręcznej i koszykówki oraz bieżnia przy Zespole Szkół w Pietrzykowicach. Na boiska i bieżnię została nałożona nawierzchnia poliuretanowa.

*opr. na podst. inf. UG*

## Klub Dziecięcy



Informujemy wszystkich zainteresowanych mieszkańców gminy, że z dniem 01. 02. 2012r. nastąpi otwarcie Klubu Dziecięcego przy

ulicy Piłsudskiego 4. Klub jest placówką, przeznaczoną dla dzieci w wieku od roku do lat 3.

Placówka będzie funkcjonować w systemie pięciodzinnym, dwuzmianowym:

**I zmiana od 6:30 – 11:30,**

**II zmiana 11:30 – 16:30.**

W trakcie pobytu dzieci mają zapewnioną fachową opiekę oraz wyżywienie. Szczegółowych informacji udziela Dyrektor Przedszkola pod nr tel. **33 863 15 84.**



Zainteresowanych prosimy o dokonywanie zapisów do 31.12.2011 r. w biurze dyrektora przedszkola w budynku Szkoły Podstawowej nr 1, ul. Okrężna 1, pokój nr 10.

*opr. na podst. inf. UG*



# VI Dni Łodygowic - lipiec 2011 oraz ...



## ... XV-lecie Stowarzyszenia „Eurobeskidy” w obiektywie

foto: archiwum



# Co słyhać u Gospodyń z KGW?

**K**oło KGW Łodygowice corocznie reprezentuje naszą Gminę w „Przeglądzie Zespołów Regionalnych KGW”. Tym razem KGW wystąpiło w amfiteatrze w Wiśle. Należy dodać, że Koła Gospodyń to Skarbnica starych pieśni i przyspiewek, których już na co dzień nie słyszymy.

Natomiast w ramach cyklu „Poznajmy się” KGW gościło grono pedagogiczne- emerytów z Oławy. Zwiedzono Kościół im. Judy Tadeusza, a historię przekazała dyrektor GOK Renata Talik.

W Zamku zwiedzano Izbę Regionalną, a przedstawiciel Urzędu Gminy zaprezentujący naszą gminę, wręczył upominki, które będą przypominać Łodygowice i okolice. Tu należy dodać, że inicjatorami aby zawitały Panie z Oławy są Jan i Jadwiga Mrowiec, którzy przygotowali spotkanie. Oczywiście w tym dniu był Dzień Matki, o czym nie zapomniano, a Sołtys Eugeniusz Góra złożył życzenia dla wszystkich Mam.

Pod koniec maja Panie z KGW Łodygowice zawitały do zaprzyjaźnionego Koła Gospodyń w Soblówce, na pięknym obrzędzie „Zwyk boloński” Uroczystość rozpoczęła się Mszą świętą w kościółku w Soblówce, a po Mszy wszyscy przeszli na polanę, gdzie owce w zagrodach czekały na pokropienie i wydojenie. Uroczystość była przednia, były występy zespołów. Oczywiście nasze KGW dało mały występ.



Natomiast KGW Pietrzykowice i Bierna brały udział w Targach Wielkanocnych w Gogolinie. KGW Bierna zaprezentowało „Stół Wielkanocny”. Przygotowano różnorodność potraw takich jak: baby, serniki, swojski ser, oscypki, swojski smalec.



Furore robiły wyroby wędliniarskie Firmy „Hańderek”. Stoisko było oblegane i wszyscy ze smakiem degustowali nasze potrawy. Gospodarze Gogolina dziękowali za przyjęcie zaproszenia i zaprosili nas znowu. Byli z nami Wójt Andrzej Pitera, Przewodniczący Rady Gminy Czesław Wandzel oraz Dyrektor GOK Renata Talik.



W czerwcu w dniach 11-12.06.2011 r. KGW Bierna reprezentowało Powiat Żywiecki i Gminę Łodygowice na drugim Regionalnym Kongresie Kobiet Podbeskidzia w Bielsku- Białej. Hasłem było: „Być Kobieta”. Bardzo ciekawy i bogaty program zainteresował wszystkie uczestniczki. Nasze Panie również czynnie uczestniczyły w Kongresie. W pierwszym dniu brałyśmy udział w paradzie strojów regionalnych. Prawdziwym sukcesem był pokaz pary młodych pięknych członków naszego zespołu Magurzanie, którzy zaprezentowali strój Żywiecki. Po pokazie braliśmy udział w różnych warsztatach dyskusyjnych. W drugim dniu zaprezentowałyśmy „Stół Regionalny” potrawami takimi jak: żeberka w kapuście, rolada z kurkami i kaszą gryczaną, swojski smalec, ogórki ,sery, wędliny i ciasta. Chyba nie zawiodłyśmy, bo na koniec degustacji otrzymałyśmy specjalne podziękowanie od organizatorów i nagrodę. Kongres uświetnił swoim wystąpieniem zespół Magurzanie. Napracowałyśmy się ale warto było, gdy widziałyśmy tłumy ludzi, którzy smakowali naszych potraw także prosili o przepisy. Staraliśmy się godnie reprezentować jako jedyne Koło Powiatu ale przede wszystkim Gminy Łodygowice.

opr. na podst. inf. z KGW

## Plon niesiemy, plon czyli Dożynki Gminne 2011 w obiektywie



Foto: archiwum



## Kolejna „schetynówka” dla Gminy Łodygowice

### Ulica Grunwaldzka zakończona

W ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych w bieżącym roku przebudowaliśmy drogę gminną ul. Grunwaldzką w Łodygowicach. Na ponad 400 m odcinku drogi położono nową nakładkę asfaltową, wybudowano chodnik dla pieszych oraz wykonano kanalizację deszczową. Koszt inwestycji wyniósł ok. 590 000 zł, z czego 50% otrzymaliśmy z budżetu państwa.



Należy podkreślić, że w I edycji Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, która obejmowała lata 2009, 2010 i 2011 każdego roku gminie udało się pozyskać dotacje na remonty dróg. W 2009 r. wyremontowaliśmy ul. Batorego w Łodygowicach, w 2010 r. ul. Piastowską w Łodygowicach i Zarzeczu, a w 2011 r. ul. Grunwaldzką.

opr. na podst. inf. UG

# Księżna Maria Krystyna Habsburg w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Łodygowicach

**W**ydawało się niemożliwe, a jednak...  
25 listopada br. gościliśmy w naszej szkole Księżną Marię Krystynę Habsburg.

Zaczął się od planów świętowania 11 Listopada. Kiedy w gronie opiekunów i członków Samorządu Uczniowskiego LO zastanawialiśmy się, w jaki sposób uczcić rocznicę Odzyskania Niepodległości, padła propozycja: „A może by zaprosić do naszej Szkoły Księżną Marię Krystynę Habsburg – kobietę, która swoim życiem pokazała, jak mądrze kochać swój kraj i być wiernym wartościom przekazanym przez przodków?” To była dobra myśl. Zaraz zaczęliśmy działać. Za zgodą pani Dyrektora, Jolanty Kleszyk, delegacja złożona z nauczycieli: p. F. Klinowskiego, p. I Wandzel oraz przedstawicieli uczniów LO: P. Bartosika, K. Faber i A. Iwanek wyruszyła do Żywca z oficjalnym zaproszeniem. Księżna przyjęła nas bardzo serdecznie i obiecała przyjechać. Przygotowania ruszyły zatem pełną parą: dziewczyny (M. Babiarz, A. Czarnota, A. Kocoń, S. Krzus) zajęły się dekoracją, a A. Iwanek, M. Król, Ł. Ecimowicz i P. Bartosik pod kierunkiem I. Wandzel i F. Klinowskiego przygotowaniem programu artystycznego. Nad całością przedsięwzięcia czuwał p. F. Klinowski i oczywiście, pani Dyrektor.

No i nadszedł długo wyczekiwany dzień...



Wspominała niezłomne postawy swoich rodziców w czasie II wojny światowej: ojca, Karola Habsburga, który za opowiedzenie się za Polską trafił do więzienia i mamy, Alicji, łączniczki AK. Mówiła też o konieczności mądrego, wyważonego osądu rzeczywistości, w której żyjemy i odpowiedzialności za kraj. Zasłuchani w barwne opowieści naszego Gościa, wpatrzeni w migocący płomień świecy na chwilę przenieśliśmy się w inny świat...



Z niecierpliwością oczekiwaliśmy aż specjalny samochód, udostępniony nam przez Fundację „Per corda”, przywiezie naszego Gościa. Przywitaliśmy Księżną po staropolsku – chlebem i solą. W imieniu naszej społeczności szkolnej mowę powitalną wygłosił P. Bartosik, który poprowadził całe spotkanie. Potem popłynęły piękne strofy wierszy Szyborskiej, Tuwima, a M. Król specjalnie dla Księżnej zaśpiewał piosenkę: „Miejmy nadzieję”. Dalszą część spotkania zapełniły pełne humoru opowieści Księżnej o rodzinie, szkole, dawnych czasach i obyczajach. Maria Krystyna wielokrotnie podkreślała swoje przywiązanie do Ojczyzny.



Niestety, czas mijał szybko i ani się nie obejrzeliśmy, jak nasze spotkanie dobiegło końca... Po oficjalnym zakończeniu i podziękowaniach młodzi ludzie, najwyraźniej czując niedosyt, spontanicznie zgromadzili się wokół Księżnej i zadawali pytania. Widać było, że mogliby słuchać tej niezwykłej kobiety dłużej. Chwilę jeszcze posiedzieliśmy przy herbacie i ciastkach, a potem wszyscy odprowadziliśmy Gościa do samochodu.

Była to dla nas nie tylko cenna lekcja historii i patriotyzmu, ale też spotkanie z fascynującym człowiekiem. Na pewno pozostanie w naszych sercach na długo...

Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam w zorganizowaniu tego spotkania, a szczególnie opiekunkom Księżnej – paniom Bernadecie i Łucji.

I. Wandzel



## MIKOŁAJ Z T.S. „PODBESKIDZIE”

W dniu 5 grudnia 2011 roku do Zespołu Szkół nr 1 w Łodygowicach, jak co roku, zawiązał Święty Mikołaj, który przygotował dla uczniów wyjątkową niespodziankę.



Ku zaskoczeniu wszystkich nie były to ani zabawki, ani słodczyce, tylko niezwykli goście. Po ciepłym i radosnym przywitaniu aniołeczki wprowadziły trenera Drużyny Ekstraklasy Podbeskidzia pana Roberta Kasperczyka oraz kapitana drużyny Marka Sokołowskiego, piłkarza Adriana Sikorę i gościa specjalnego pana Grzegorza Więzika, który jest rodowitym Łodygowianinem, a jednocześnie byłym zawodnikiem drużyny.

Mikołaj słynie z tego, że rozdaje prezenty, więc i przybyli goście zostali hojnie obdarzeni. Sportowcy owacyjnie przyjęci przez dzieci i młodzież, zasypani byli pytaniami dotyczącymi klubu, treningów, planów na przyszłość i kariery zawodowej. Początkowo piłkarze mieli lekką tremę, która bardzo szybko minęła i z chęcią opowiadali o swojej pracy.

Uczniowie dowiedzieli się, że gra w piłkę to nie tylko 90 minut na boisku, duża kasa i popularność, ale przede wszystkim ciężka praca, bezustanne treningi, dieta, wiele wyrzeczeń i ciągły brak czasu dla najbliższych. Kto chce zostać piłkarzem, mógł dowiedzieć się jak wyglądają początki kariery piłkarskiej, kiedy: „...nie liczą się umiejętności, ale zapał, ambicje i chęć do ciężkiej pracy...”



Uczestnicy spotkania poznali najbliższe plany sportowców, zamierzenia trenera dotyczące drużyny oraz obozów treningowych. Rzadko się to zdarza, by na widowni było tak cicho jak w trakcie spotkania, po zakończeniu, którego zainteresowani otrzymali widokówki z autografami gości. Największą jednak niespodzianką dla uczniów był mecz z udziałem zaproszonych piłkarzy, sędziował pan Grzegorz Więzik, a profesjonalnego komentarzu udzielił trener Robert Kasperczyk. Mecz zakończył się wynikiem 3:2 dla drużyny pana Marka Sokołowskiego.



Spotkanie z piłkarzami Drużyny Ekstraklasy Podbeskidzia wywołało wśród uczniów spore emocje i z pewnością na długo pozostanie w ich pamięci.

opr. na podst. inf.  
ZS nr 1 w Łodygowicach

### LEKARZ CHIROPATA W NASZEJ GMINIE

Doktor Kendall Chorostecki jest pierwszym w województwie śląskim i jednym z sześciu w Polsce, chiropraktykiem! Dr Chorostecki ma nie tylko polskie korzenie, ale również polską żonę. Oboje osiedli w Pietrzykowicach, gdyż uwielbiają jazdę na nartach i górskie wędrowki.

Chiropatia wywodzi się z Ameryki Północnej, gdzie jest powszechnie stosowana. W Kanadzie istnieje tylko jeden Uniwersytet kształcący chiropraktyków (CMCC Canadian Memorial Chiropractic College), nauka trwa 8 lat. W chiropraktyce narzędziem pracy są ręce.

Lekarz skupia się na całym organizmie pacjenta i przeprowadza specjalistyczne manipulacje w obrębie kręgosłupa (kręgów, mięśni) celem przywrócenia właściwych funkcji ciała pacjenta. Leczenie polega na korekcji ucisku na nerwach aby przywrócić optymalną pracę systemu nerwowego, który kieruje każdą pojedynczą funkcją ludzkiego organizmu. Dr Chorostecki leczy bóle różnego pochodzenia np.: ból pleców, szyi, kręgosłupa, kończyn, artretyzm, płaskostopie, urazy sportowe, itp.

Wszystkich chętnych zapraszamy do Ośrodka Zdrowia w Pietrzykowicach tel. **606-640865**. Więcej informacji na stronie internetowej: [www.chiropaktyk.strefa.pl](http://www.chiropaktyk.strefa.pl)

## Ważne efekty wizyty Radcy Ambasady Szwajcarii w Gminie Łodygowice

Dnia 25 października 2011 w ramach współpracy Zespołu Szkół Specjalnych i Fundacji Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski „PER CORDA” ze szwajcarskimi fundacjami działającymi na rzecz osób niepełnosprawnych odbyło się na terenie ZSS spotkanie władz gminy Łodygowice, którym przewodniczył Wójt Andrzej Pitera z przedstawicielami władz szwajcarskich. Wśród zaproszonych gości byli: Heinz Kaufmann – Radca Ambasady, Dyrektor Biura Szwajcarsko – Polskiego, Markus Durst – przedstawiciel Szwajcarskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych (Oddział Nowych Państw Członkowskich), Philippe Nendaz – Dyrektor Szkolnictwa Specjalnego w kantonie Vaud w Lozannie, Józef Więzik – Członek Zarządu Fundacji „PER CORDA”, oraz Profesor Karol Węglarzy – Radny Województwa Śląskiego.

krótki program artystyczny – scenkę muzyczną „Taniec kotów”.

Po obejrzeniu przedstawienia goście zwiedzili placówkę, obserwując codzienną pracę w grupach. Podczas wizyty goście wykazali zainteresowanie problemami w pracy z dziećmi niepełnosprawnymi, podkreślając bardzo duże zaangażowanie i profesjonalne podejście kadry pedagogicznej.



Po serdecznym powitaniu gości przez Dyrektora ZSS – Panią Agatę Stworę i Wójta Gminy Łodygowice – Pana Andrzeja Piterę, oraz przedstawiciela rodziców uczniów – Panią Danutę Łaciak wychowankowie zaprezentowali



Podsumowując spotkanie Radca Ambasady zaoferował pomoc finansową placówce na modernizację obiektu szkolnego. Warunkiem otrzymania tych środków jest przygotowanie koncepcji przebudowy Zespołu Szkół Specjalnych, a następnie przygotowanie pełnej dokumentacji technicznej.

*opr. na podst. inf.  
Z S Specjalnych*

## KANALIZACJA W GMINIE ŁODYGOWICE

Informujemy, że od września br. trwa proces wpinania budynków do wybudowanej kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Łodygowice. Do dnia 15 grudnia br. łącznie zakończono prace umożliwiające oddawanie ścieków z około 300 budynków w miejscowości Pietrzykowie (rejon ul. Kościuszki) oraz rozpoczęto wpięcia budynków w rejonie ul. Jana Pawła. Ze względu na prowadzenie intensywnych przygotowań do rozpoczęcia wpięć budynków w pozostałej części Gminy - w miejscowościach Zarzecze, Bierna i Łodygowice prosimy o niezwłoczne dokonanie zaległych wpłat tytułem zaliczki na wykonanie przyłącza kanalizacyjnego oraz przygotowanie instalacji wewnętrznej budynku umożliwiającej sprawne rozpoczęcie oddawania ścieków sanitarnych do wybudowanej kanalizacji.

**Przypominamy także, iż koniecznym warunkiem do objęcia nieruchomości kanalizacją sanitarną jest:**

- podpisana umowa na wykonanie przyłącza oraz
- wpłata zaliczki w wysokości 2 000 zł- rozliczana indywidualnie przez Urząd Gminy po wykonaniu kanalizacji.

Równocześnie i informujemy, że radni gminy podjęli decyzję o ustaleniu stawek za odbiór ścieków. I tak, od 1 stycznia 2012 roku, po uwzględnieniu dopłaty do stawek przedstawionych przez operatora całej sieci - Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Żywcu, mieszkańcy naszej gminy będą ponosić **koszt 1 m<sup>3</sup> ścieków w wysokości 5,85 zł brutto.**



Przypominamy także, że zgodnie z przyjętym regulaminem odprowadzania ścieków ich ilość będzie naliczana w oparciu o odczyt zużytej wody. Do czasu podpisania umów z MPWiK na odbiór ścieków miesz-

kańcy będą ponosić koszty według ryczałtu ustalonego stosownymi przepisami. Wykorzystywanie własnych źródeł wody lub jej przeznaczanie na inne potrzeby niż sanitarne musi być potwierdzone wykonanym na koszt właściciela budynku podlicznikiem.

Do kanalizacji gminnej zastaną włączone tylko te budynki, których właściciele podpisali umowę z gminą i dokonali wpłaty zaliczki.

Wykonawca przepina tylko jeden główny pion kanalizacyjny wskazany przez właściciela budynku. Podłączenie pozostałych wylotów z budynku leży w gestii właściciela nieruchomości.

Przepięcia budynków polegać będą na przepięciu budynków indywidualnych oraz innych obiektów wskazanych przez Urząd Gminy poprzez Związek Międzygminny ds. Ekologii w Żywcu z terenu Gminy Łodygowice. Zakres tych prac należy uzgodnić indywidualnie z kierownikiem wykonywanych prac.

Właściciele **zobowiązani są do opróżnienia zbiorników (szamb) na własny koszt** zgodnie z wymogami ustawowymi pod rygorem odpowiedzialności karnej.

Do czasu przyłączenia budynku korzystanie z urządzeń (studzienek) nowej kanalizacji sanitarnej jest surowo zabronione.

Po podłączeniu budynku Wykonawca zobowiązany jest aby z właścicielem spisać protokół wykonania przyłącza, ankietę, prośbę o zawarcie umowy z MPWiK oraz oświadczenie o uporządkowaniu terenu.

**Szczegółowe informacje, co do warunków technicznych przepięć, można uzyskać u wykonawcy prac.**

*opr. na podst. inf. UG*

## PODATKI NA 2012 ROK

### Od gruntów:

- Związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 0, 81 zł od m<sup>2</sup> powierzchni,
- Pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych – 4, 33 zł od 1 ha powierzchni,
- Pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 0, 25 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,

### Od budynków lub ich części:

- Mieszkalnych – 0, 67 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- Związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 20, 62 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- Zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 10, 24 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- Związanych z udzieleniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń- 4, 45 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- Garaży wolnostojących niezwiązanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - 7,01 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

- Pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 5,57 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

### Od budowli

2 % ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3 – 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

Zwalnia się od podatku od nieruchomości grunty, budynki lub ich części:

Wykorzystywane na działalność statutową polegającą na świadczeniu bądź wykonywaniu zadań niezawodowej ochrony przeciwpożarowej, z wyjątkiem związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej,

Wykorzystywane na działalność statutową polegającą na świadczeniu bądź prowadzeniu działalności kulturalnej, z wyjątkiem związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej,

Zajęte pod cmentarze z wyjątkiem związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej

### Od posiadania psów:

Wprowadza się na terenie Gminy Łodygowice opłatę od posiadania psów w wysokości 55, 00 zł od jednego psa.

Niezależnie od zwolnień określonych w ustawie o podatkach i opłatach lokalnych, opłatę z tytułu posiadania psa nie pobiera się od podatników podatku od nieruchomości za psa utrzymywanego w celu pilnowania tej nieruchomości – po jednym na każdą nieruchomość.

**Od środków transportowych** oraz wprowadzenie zwolnień w tym podatku określają tabele zawarte w Uchwale Nr XII/100/2011 Rady Gminy Łodygowice z dnia 28 listopada 2011r. (dostępne na stronie BIP Urzędu Gminy)

*opr. na podst. inf. UG*

## Czy warto segregować odpady?



**Każdy chyba słyszał o tym, że należy segregować odpady. Ale po co to robić? Jakie to daje nam korzyści? Cóż z tego ma przeciętny Kowalski? Czy istnieją jakieś wymierne korzyści dla osób segregujących śmieci, poza czystym sumieniem i świadomością, że przyczyniają się do ochrony środowiska naturalnego?**

Otóż tak. Oto one:

Po pierwsze, ten, kto segreguje śmieci, mniej płaci za ich wywóz. To zasada obowiązująca nawet przed wejściem w życie nowej ustawy o czystości i porządku w gminach. Większość firm zajmująca się odbiorem śmieci stosuje zasadę, że posegregowane odpady są wywożone za darmo. Obecnie zależy to od umowy podpisanej przez właściciela nieruchomości z firmą śmieciową. Ale jeśli przecież takiego zapisu nie ma i umowa jest dla nas niekorzystna – można podpisać ją z inną firmą. Po wejściu w życie nowej ustawy śmieciowej firmę odbierającą odpady wyłoni w formie przetargu gmina. I to gmina ma zadbać o to aby mieszkańcy nie przepłacali za odbiór śmieci, a ci, którzy je segregują – płacili mniejszą opłatę stałą.

Niższa opłata za posegregowanie śmieci jest logiczna, bo zmniejszając objętość nieposegregowanych odpadów,

automatycznie zmniejsza koszty ich wywozu. Mieszkańcy domów jednorodzinnych odczuwają to od razy, podpisując umowę z odbiorcą odpadów.

Segregując odpady, żyjemy w czystym środowisku. I to nie jest jedynie sprawa zalegających ton odpadów dzikich wysypisk śmieci. Rosnące góry śmieci to przykry widok. Odczuć możemy natomiast, że dzięki segregacji czystsze jest powietrze. Dlaczego? Ponieważ wytwarzanie szkła ze sfluczki szklanej wymaga mniejszych nakładów energii. Piękniejsze są lasy, bo mniej drzew jest wycinanych, jeżeli część papieru wyprodukujemy z makulatury. Zdrowsza jest gleba, bo jeśli mniejsza część odpadów rozkłada się (często latami) na wysypiskach, to mniej trujących związków przedostaje się do ekosystemu.

Każdy, kto segreguje odpady, przyczynia się do tego, że nasze surowce naturalne tak szybko się nie wyczerpią. Bo dzięki ponownemu wykorzystaniu surowca pochodzącego od odpadów, zasoby pierwotne są, mniej eksploatowane i tym samym starczą ludzkości na dłużej.

Koszty produkcji rzeczy które powstają z odpadów są niższe, bo pomniejszone o wysokie koszty wydobycia surowców naturalnych. Pewnie, że wszystkiego z odpadów nie da się wyprodukować. Ale jednak wiele można. Dlatego odpowiednie regulacje prawne ułatwiają gospodarce odpadami, a niejednokrotnie zobowiązują firmy do zbiórki odpadów (np. elektroniki) lub nakazują segregację śmieci powstających w trakcie działających firm.

*opr. na podst. inf. UG*



## AKCJA ZIMA

W zakresie **odśnieżania dróg gminnych** Urząd Gminy informuje, że wszelkie uwagi co do prowadzonej akcji odśnieżania należy zgłaszać bezpośrednio do Urzędu Gminy pod numer telefonu **33 8630 528**. W przypadku obfitych opadów numer ten będzie również dostępny po godzinach pracy Urzędu.

### Co do odśnieżania dróg powiatowych

- w Łodygowicach ul. Beskidzka, ul. Piłsudskiego, ul. Królowej Jadwigi, ul. Kasztanowa,
- w Zarzeczcu ul. Beskidzka,
- w Pietrzykowicach ul. Kościuszki, ul. Jana Pawła II,
- w Biernej ul. Kopernika)

to Urząd Gminy informuje, że w sezonie 2011-2012 za odśnieżanie odpowiedzialny jest zarządca ww. dróg- tj. Powiatowy Zarząd Dróg w Żywcu (ul. Leśnianka 102a), który w drodze przetargu wybrał firmę MILATA (z Czech) jako wykonawcę tych prac. W celu koordynacji tych działań PZD informuje, że akcja zimowego utrzymania dróg będzie prowadzona od dnia 01 listopada 2011r. do 15 kwietnia 2012r.

Telefony kontaktowe w sprawie odśnieżania dróg powiatowych będą czynne całodobowo:

- 1). 33 862 05 72
- 2). 33 862 05 73 (tel./fax)
- 3). 664 433 352 (telefon do dyżurnego).

**Dyżury w Powiatowym Zarządzie Dróg pełnione będą w godzinach 15<sup>00</sup> - 7<sup>00</sup>.**

Równocześnie informujemy, że zgodnie z obowiązującymi przepisami standard zimowego utrzymania dróg gminnych, jak i powiatowych dopuszcza możliwość ich utrzymania bez konieczności usuwania śniegu do nawierzchni asfaltu. W przypadku dróg powiatowych **p o d w y ż s z o n y** standard zimowego utrzymania - obejmujący konieczność utrzymania drogi „na czarno” dotyczy wyłącznie podjazdów i zjazdów o nachyleniu powyżej 5%, przystanków autobusowych oraz skrzyżowań.



*opr. na podst. inf. UG*

# HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH OD MIESZKAŃCÓW GMINY ŁODYGOWICE W ROKU 2012 OBOWIAZUJĄCY OD 01 STYCZNIA 2012r.

## Łodygowice Dolne

- drugi wtorek roboczy miesiąca;

**10.01.2012;**      **14.02.2012;**      **13.03.2012;**  
**10.04.2012;**      **15.05.2012;**      **12.06.2012;**  
**10.07.2012;**      **14.08.2012;**      **11.09.2012;**  
**09.10.2012;**      **13.11.2012;**      **11.12.2012.**

**ulice:** Akacjowa, Bliska, Boczna, Bukowa, Cegielska, Cisowa, Czysta, Glemieniec, Głogowa, Jana Pawła II, Jarzębinowa, Kępa Kościelna, Koszykowa, Kręta, Król. Jadwigi, ks. Marszałka, Majowa, Młodych, Modra, Modrzewiowa, Nad Żylicą, Niecała, Ochota, Okrężna, Orchidei, Piastowska, Piękna, Piłsudskiego (od ul. Zjazdowej do ul. Królowej Jadwigi), Piekarska, Plac Wolności, Podzamcze, Porąbki, Potok, Prosta, Przejazdowa, Romanówka, Rzeczna, Sadowych, Samotna, Sobieskiego, Spacerowa, Spadzista, Sportowa, Stokowa, Szarotek, Szewska, Tartaczna, Tęczowa, Wiklinowa, Wiosenna, Za Browarem, Zagrodowa, Zdrojowa, Zjazdowa, Żwirowa, Żytia, Żywiecka (numery nieparzyste od ul. Królowej Jadwigi do ul. Piekarskiej).

Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada we wtorek, to drugi wtorek roboczy- to trzeci wtorek miesiąca).

## Łodygowice Dolne

- druga środa robocza miesiąca;

**11.01.2012;**      **08.02.2012;**      **14.03.2012;**  
**11.04.2012;**      **09.05.2012;**      **13.06.2012;**  
**11.07.2012;**      **08.08.2012;**      **12.09.2012;**  
**10.10.2012;**      **14.11.2012;**      **12.12.2012.**

**ulice:** Aksamitna, Bzowa, Ceglana, Ceramiczna, Dobra, Dolna, Dworcowa, Działkowa, Gajowa, Kalonka, Kasztanowa, Kolejowa, Konwaliowa, Krótka, Kryształowa, Krzywa, Łączna, Magazynowa, Malarska, Malinowa, Mała, Miodowa, Na Stawach, Nowy Świat, Ogrodowa, Osiedlowa, Pocztowa, Pod Grapą, Pod Kalną, Pogodna, Polna, Postępu Rolniczego, Poziomkowa, Prusa, Słoneczna, Słowików, Spokojna, Spółdzielców, Strażacka, Topolowa, Truskawkowa, Wiśniowa, Wodna, Zgody, Żeromskiego, Żywiecka (od ul. Grunwaldzkiej do ul. Kasztanowej i numery parzyste od ul. Kasztanowej do Zarzecza).

Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada w środę, to druga środa robocza - to trzecia środa miesiąca).

## Łodygowice Górne

- drugi czwartek roboczy miesiąca;

**12.01.2012;**      **09.02.2012;**      **08.03.2012;**  
**12.04.2012;**      **17.05.2012;**      **21.06.2012;**  
**12.07.2012;**      **09.08.2012;**      **13.09.2012;**  
**11.10.2012;**      **15.11.2012;**      **13.12.2012.**

**ulice:** Błękitna, Brzozowa, Grabowa, Grzybowa, Habdasów, Jagodowa, Jasna, Jesionowa, Jodłowa, Jutrzenki, Kalinowa, Kamienna, Kościelnych, Kubinów, Leszczynowa, Leśna, Lipowa, Muzyków, Myśliwska, Nowa, Oma, Parkanowa, Partyzantów, Piłsudskiego (od ul. Zjazdowej do granicy Wilkowic – numery parzyste), Pochyła, Poprzeczna, Rolna, Rzemieślnicza, Skośna, Sosnowa, Stokrotek, Stroma, Ślusarska, Turystyczna, Wajdów, Widok, Wrzosowa, Wspólna, Zielona.

Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada w czwartek, to drugi czwartek roboczy- to trzeci czwartek miesiąca).

## Łodygowice Górne

- drugi piątek roboczy miesiąca;

**20.01.2012;**      **10.02.2012;**      **09.03.2012;**  
**13.04.2012;**      **11.05.2012;**      **08.06.2012;**  
**13.07.2012;**      **10.08.2012;**      **14.09.2012;**  
**12.10.2012;**      **09.11.2012;**      **14.12.2012.**

**ulice:** Agrestowa, Asnyka, Azaliowa, Batorego, Beskidzka, Borowa, Bracka, Chabrowa, Cicha, Dębowa, Gminna, Gościńska, Górską, Grunwaldzka, Handlowa, Jaworowa, Kaniów, Kwiatowa, Łagodna, Mickiewicza, Miła, Plac Świętego Stanisława, Pod Torem, Piłsudskiego (od ul. Zjazdowej, do granicy Wilkowic – numery nieparzyste), Pszczelarzy, Radosna, Różana, Staszica, Stolarska, Szczęśliwa, Świerkowa, Tulipanowa, Wąska, Wesoła, Wierzbowa, Żywiecka (od ul. Grunwaldzkiej do Rybarzowic).

Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada w piątek, to drugi piątek roboczy - to trzeci piątek miesiąca).

## Pietrzykowice Dolne

- pierwszy wtorek roboczy miesiąca;

**03.01.2012;**      **07.02.2012;**      **06.03.2012;**  
**03.04.2012;**      **08.05.2012;**      **05.06.2012;**  
**03.07.2012;**      **07.08.2012;**      **04.09.2012;**  
**02.10.2012;**      **06.11.2012;**      **04.12.2012.**

**ulice:** Akacyjowa, Brzozowa, Bukowa, Chabrowa, Gloński Potok, Głogowa, Gołębiowa, Jarzębinowa, Jaśminowa, Jesionowa, Kolorowa, Kościuszki (od ul. Szkolnej do ul. Jana Pawła II), Konwaliowa, Krokusowa, Leszczynowa, Lipowa, Makowa, Malinowa, Młodych, Poczтовая, Rolnicza, Różana, Rzepkowy Potok, Sadowa, Szczęśliwa, Wierzbowa, Wiśniowa. Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada we wtorek, to pierwszy wtorek roboczy - to drugi wtorek miesiąca).

### **Pietrzykowice Dolne**

- pierwsza środa robocza miesiąca;

<b>04.01.2012;</b>	<b>01.02.2012;</b>	<b>07.03.2012;</b>
<b>04.04.2012;</b>	<b>02.05.2012;</b>	<b>06.06.2012;</b>
<b>04.07.2012;</b>	<b>01.08.2012;</b>	<b>05.09.2012;</b>
<b>03.10.2012;</b>	<b>07.11.2012;</b>	<b>05.12.2012.</b>

**ulice:** Asnyka, Bory, Cicha, Długa, Dworcowa, Graniczna, Kalonka, Kasztanowa, Kościuszki (od ul. Wesolej do ul. Szkolnej), Kręta, Łączna, Modrzewiowa, Morelowa, Mostowa, Objazdowa, Ogrodowa, Os. Czarne, Os. Wierzch Granic, Osiedlowa, Poprzeczna, Szeroka, Szkolna, Świerkowa, Tapicerska, Wesola (od ul. Ks. Stojałowskiego do granicy Łodygowic) Wielodroga, Zdrojowa, Zielona, Zjazdowa (do Potoku Wieśnik). Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada w środę, to pierwsza środa robocza - to druga środa miesiąca).

### **Pietrzykowice Górne**

- pierwszy czwartek roboczy miesiąca;

<b>05.01.2012;</b>	<b>02.02.2012;</b>	<b>01.03.2012;</b>
<b>05.04.2012;</b>	<b>10.05.2012;</b>	<b>14.06.2012;</b>
<b>05.07.2012;</b>	<b>02.08.2012;</b>	<b>06.09.2012;</b>
<b>04.10.2012;</b>	<b>08.11.2012;</b>	<b>06.12.2012.</b>

**ulice:** Chałupnicza, Czysta, Dębowa, Dziewiarska, Gajowa, Garażowa, Halna, Handlowa, Jagodowa, Jana Pawła II (od ul. Wesolej do granicy Lipowej – numery nieparzyste), Jasna, Jaworowa, Jutrzenki, Kalinowa, Kierowców, Klonowa, Krakusów, Łagodna, Łąkowa, Łęgowa, Mała, Mickiewicza, Miła, Miodowa, Nad Kottiną, Nagietek, Olszynowa, Orzechowa, Polna, Południowa, Poziomkowa, Przyjaciół, Pszczela, Radosna, Słoneczna, Sołecka, Spacerowa, Spadowa, Spokojna, Strażacka, Szara, Szklarniowa, Turkusowa, Warzywna, Wesola (od ul. Jana Pawła II do Żywca), Widok, Zadolne, Zbożowa, Żwirowa. Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada w czwartek, to pierwszy czwartek roboczy - to drugi czwartek miesiąca).

### **Pietrzykowice Górne**

- pierwszy piątek roboczy miesiąca;

<b>13.01.2012;</b>	<b>03.02.2012;</b>	<b>02.03.2012;</b>
<b>06.04.2012;</b>	<b>04.05.2012;</b>	<b>01.06.2012;</b>
<b>06.07.2012;</b>	<b>03.08.2012;</b>	<b>07.09.2012;</b>
<b>05.10.2012;</b>	<b>02.11.2012;</b>	<b>07.12.2012.</b>

**ulice:** Agrestowa, Boczna, Bracka, Bratkowa, Bystra, Cisowa, Dobijówka, Dobra, Działkowa, Głęboka, Gościnna, Hodowlana, Jabłoniowa, Jana Pawła II (od ul. Wesolej do granicy Lipowej – numery parzyste), Jodłowa, Krótka, Ks. Nowaka, Ks. Stojałowskiego, Kwiatowa, Narcyzowa, Nowa, Orna, Pogodna, Porzeczkowa, Poselska, Promenada, Piękna, Prosta, Przelotowa, Równa, Rzeźnicza, Samotna, Sikorek, Sienkiewiczza, Słowackiego, Słowicza, Sosnowa, Stokrotek, Stolarska, Stroma, Sucha, Turystyczna, Wesola (od ul. Ks. Stojałowskiego do ul. Jana Pawła II), Witosa, Wrzosowa, Wspólna, Zagrodowa, Zarębki, Zjazdowa (od ul. Ks. Stojałowskiego do Potoku Wieśnik), Zgodna, Źródłana. Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada w piątek, to pierwszy piątek roboczy - to drugi piątek miesiąca).

### **Zarzecze**

- trzeci wtorek roboczy miesiąca;

<b>17.01.2012;</b>	<b>21.02.2012;</b>	<b>20.03.2012;</b>
<b>17.04.2012;</b>	<b>22.05.2012;</b>	<b>19.06.2012;</b>
<b>17.07.2012;</b>	<b>21.08.2012;</b>	<b>18.09.2012;</b>
<b>16.10.2012;</b>	<b>20.11.2012;</b>	<b>18.12.2012.</b>

Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada we wtorek, to trzeci wtorek roboczy - to czwarty wtorek miesiąca).

### **Bierna**

- trzecia środa robocza miesiąca;

<b>18.01.2012;</b>	<b>15.02.2012;</b>	<b>21.03.2012;</b>
<b>18.04.2012;</b>	<b>16.05.2012;</b>	<b>20.06.2012;</b>
<b>18.07.2012;</b>	<b>22.08.2012;</b>	<b>19.09.2012;</b>
<b>17.10.2012;</b>	<b>21.11.2012;</b>	<b>19.12.2012.</b>

Dzień roboczy oznacza, że dany dzień odbioru odpadów należy liczyć pomijając dni wolne od pracy (np. Jeśli 01 maja wypada we środę, to trzecia środa robocza - to czwarta środa miesiąca).

Informujemy, że od 01 stycznia 2012 roku zmianie ulegają stawki za odbiór odpadów komunalnych. I tak miesięczna opłata od jednej osoby wynosić będzie **2,88 zł brutto**, jednorazowa opłata za kubeł balastu o pojemności 120 l wynosić będzie **11,50 zł**.

Jednocześnie utrzymana została zasada, że w ramach opłaty abonamentowej bezpłatnie odbierane są **4 kubły na rok (licząc na jedną osobę)** oraz nieodpłatnie i bez limitu odbierane są odpady segregowane. Ponadto w roku 2012 dwa razy prowadzona będzie akcja nieodpłatnego odbioru odpadów wielkogabarytowych i sprzętu elektronicznego.

*opr. na podst. inf. UG*

## Ładowarko-koparka dla Zakładu Gospodarki Komunalnej



Zakup Ładowarko-koparki przyczynił się do zwiększenia ilości prac wykonywanych na drogach i przy sieci wodociągowej.



Szacujemy, że dzięki wykorzystaniu własnego sprzętu i zaangażowaniu pracowników ZGK w ciągu 5 miesięcy udało się już zaoszczędzić ponad **65.000 zł.**, gdzie należy pamiętać, że koszt zakupu koparki wyniósł 175.000 zł.

Dzięki zakupowi ładowarko-koparki w lipcu br. udało się nam już wykonać szereg prac przy drogach gminnych, jak również wykonano wiele remontów w zakresie infrastruktury sieci wodociągowej. Przy drogach w Łodygowicach wykonano m. in.: remont odwodnienia ul. Pszczelarzy, rów przy ul. Górskiej, przepust pod ul. Na stawach, 150 m rowu odwadniającego i 20 m korytek ściekowych przy ul. Spokojnej. W Biernej udrożniono rów odwadniający przy ul. Brzozowej oraz utwardzono 180 mb. ul. Łęgowej. W Zarzeczcu wymieniono rury pod parkingiem przy kościele i udrożniono rów przy ul. Nadbrzeżnej.

Przy infrastrukturze wodociągowej wykonano m.in. wymianę sieci przy ul. Żywieckiej oraz naprawy awarii przy ul. Na Stawach, Sportowej, Osiedlowej w Łodygowicach i przy ul. Kasztanowej i Rolniczej w Biernej. Było prowadzone również czyszczenie ujęcia Bartoszewiec.

*opr. na podst. inf. UG*



*„Śpieszmy się kochać ludzi tak szybko odchodzą”.*

### WSPOMNIENIE O ŚP. EWIE GLAZ

Pod koniec listopada z żalem pożegnaliśmy ś.p. Ewę Glaz, wieloletniego prezesa Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Łodygowicach.

Pracę w szkole rozpoczęła w 1951 roku w Ciścu, potem pracowała w Oczkowie, a od 1959 roku w Zarzeczcu w naszej gminie. Od początku swojej pracy nauczycielskiej była aktywnym członkiem ZNP. W naszej gminie funkcję Prezesa Zarządu Ogniska, później Oddziału pełniła od 1971 aż do 2010 roku. Była również członkiem Okręgowej Komisji Rewizyjnej w Bielsku Białej i w Katowicach.

Należała do świątliwych i postępowych działaczy, nauczycieli i członków społeczeństwa. Wielokrotnie za swoją działalność była wyróżniana i odznaczana. Władze oświatowe, związkowe i społeczne odznaczyły ją między innymi: Złotą Odznaką ZNP, Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem Komisji Edukacji Narodowej.

Była osobą pełną ciepła, serdeczności, pełną życia i humoru. Była przyjacielem dzieci i nauczycieli. Starła się nigdy nikogo nie zawieść. Zawsze starła się pomóc rozwiązywać problemy. Dla każdego miała dobre słowo. Niosła pomoc swoim najbliższym, nauczycielom i pracownikom oświaty, w uznaniu Jej wyjątkowej postawy wszyscy członkowie ZNP postarali się o to, by Zarząd Główny ZNP przyznał Jej tytuł Honorowego Prezesa Zarządu Oddziału w Łodygowicach.

Zarząd Oddziału ZNP Łodygowice





KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

# Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej proponuje

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## Aktywizacja zawodowa szansą dla mieszkańców Gminy Łodygowice zagrożonych wykluczeniem społecznym

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Łodygowicach od 2008 roku realizuje projekt systemowy w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII – Promocja integracji społecznej, Działania 7.1. Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji, Poddziałania 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej w ramach projektu „Aktywizacja zawodowa szansą dla mieszkańców Gminy Łodygowice zagrożonych wykluczeniem społecznym”, który jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



Wyłoniona w 2011 roku 10-osobowa grupa uczestniczek i uczestników projektu:

- uczestniczyła w *warsztatach umiejętności i kompetencji społecznych*, które były poprzedzone i zakończone konsultacją psychologiczną;
- indywidualnych konsultacjach z doradcą zawodowym (badanie preferencji i predyspozycji zawodowych uczestniczek/uczestników projektu) oraz w warsztatach grupowych z obszaru doradztwa zawodowego;
- kursach zawodowych np. fryzjer, artystyczne szycie dekoracji okiennych, sprzedawca z obsługą komputera i kasy fiskalnej, prawo jazdy kat. C, opiekun osób starszych i dzieci, grafika komputerowa I stopnia, nowoczesny sprzedawca, spawanie MAG/TIG, magazynier z obsługą wózka jezdniowego z wymianą butli gazowej.
- terapii psychologicznej.

Uczestniczki, uczestnicy w ramach projektu otrzymują zasiłki celowe.



Całkowita wartość projektu wynosi 108 571,43zł, z czego kwota 11 400,00 zł stanowi wkład własny finansowany z budżetu gminy.



Chętnych do uczestnictwa w projekcie (początek 2012 roku) celem podniesienia gotowości do pojęcia zatrudnienia, nabycia nowych umiejętności zawodowych i społecznych prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny z GOPS Łodygowice: **33/8631 854; 33/8631 909**.

przygotowała: Anna Jakubiec

**Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego  
Kapitał Ludzki współfinansowany ze środków  
Unii Europejskiej w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego**



## Lepsza informacja przyciągnie więcej turystów!

Właśnie dobiega końca wdrażanie projektu pn. **Poprawa jakości i dostępności informacji turystycznej na terenie powiatów: bielskiego i żywieckiego, który realizują wspólnie gminy: Żywiec, Czernichów, Lipowa, Łodygowice i Wilkowice. Projekt uzyskał wsparcie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, a jego celem było stworzenie nowoczesnego systemu informacji turystycznej, który ma za zadanie przyciągnąć do zainteresowanych gmin licznych turystów z kraju i zagranicy.**



Podobnie i Żywiecczyzna to teren wprost idealnie nadający się do wypoczynku o każdej porze roku. W odkrywaniu przez turystów tutejszych atrakcji znakomicie mogą pomóc nowoczesne działania informacyjne i promocyjne, które wspólnie chcą realizować gminy: Żywiec, Czernichów, Lipowa, Łodygowice i Wilkowice.

Realizatorzy projektu liczą, że zapewnienie turystom odwiedzającym nasz region bieżących informacji o ofercie turystycznej nawet w mniejszych gminach, gdzie powstaną tego typu punkty, a co więcej, wyposażenie turystów w nieodpłatne, atrakcyjne materiały informacyjne i promocyjne to nowa jakość w obsłudze ruchu turystycznego, która zaprocentuje większą liczbą wypoczywających na tym terenie.

Z myślą o zapewnieniu dostępnej i wyczerpującej informacji o lokalnych walorach i atrakcjach w ramach projektu rozwinęła się sieć punktów informacji turystycznej, m.in. w gminach: Czernichów, Łodygowice i Żywiec. Odwiedzający te punkty turysta będzie mógł także skorzystać z tzw. audio-przewodników, prezentujących informacje dźwiękowe o najciekawszych lokalnych atrakcjach turystycznych.

Dla osób, które chcą się dowiedzieć więcej o tutejszej bazie turystycznej oraz o atrakcjach Żywca, Czernichowa, Lipowej, Łodygowic i Wilkowic powstał nowy, wspólny portal internetowy działający pod domeną [www.zywiec.travel](http://www.zywiec.travel). Oprócz wielu pożytecznych dla turystów informacji, znajdują się tam także filmy i panoramy wirtualne, prezentujące najciekawsze turystycznie miejsca na terenie realizacji projektu.

Ponadto na terenie gmin: Żywiec, Czernichów, Lipowa, Łodygowice i Wilkowice zamontowano łącznie kilkaset tablic informacyjnych bądź kierunkowych, odnoszących się do lokalnych atrakcji turystycznych i ważnych miejsc obsługi ruchu turystycznego.

Z kolei Żywiec, dzięki wdrożeniu projektu, wzbogacił się o trzy nowe wielkoformatowe tablice prezentujące plan miasta,

zaś na dziedzińcu Starego Zamku wkrótce pojawi się makieta, autorstwa bielskiego artysty – rzeźbiarza Bronisława Krzysztofa, przedstawiająca najciekawsze turystycznie obiekty zlokalizowane w centrum miasta. Już w tej chwili w żywieckim Muzeum Miejskim, działającym w Starym Zamku zainstalowany został wyjątkowo innowacyjny dźwiękowy system informacyjny służący do oprowadzania zwiedzających, który znacznie usprawni obsługę rosnącego ruchu turystycznego w tym obiekcie.

Wszystkie te działania docelowo służą poprawie rozpoznawalności oferty turystycznej gmin: Czernichów, Lipowa, Łodygowice, Wilkowice i Żywiec oraz rozwojowi ruchu turystycznego na tym obszarze. Działanie systemu umocni wizerunek turystyczny tych gmin, uwypukli wiódące atrakcje turystyczne na obszarze realizacji projektu oraz będzie stanowić ważną formę wsparcia dla rozwoju komercyjnej oferty turystycznej: noclegowej, gastronomicznej czy rekreacyjnej.

Powstały system informacji turystycznej to platforma integrująca dysponentów różnego typu atrakcji turystycznych, w tym gminy – beneficjentów projektu oraz operatorów publicznej i komercyjnej bazy turystycznej, zainteresowanych bieżącym uzupełnianiem informacji o aktualnej ofercie turystycznej.

Turysta poszukujący atrakcyjnego wypoczynku nie ocenia walorów miejsca w kategoriach podziału na gminy, miejscowości itp. Chcąc wydłużyć pobyt turystów przyjeżdżających do powiatu bielskiego czy żywieckiego – nie można koncentrować się na promocji pojedynczych, lokalnych atrakcji, ale trzeba zachęcać do korzystania z różnego typu produktów turystycznych, urozmaicających wypoczynek, zakrojonych na skalę ponadlokalną.

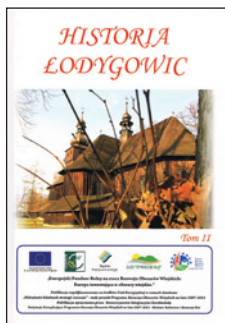
Innowacyjność powstałego systemu informacji turystycznej, w stosunku do indywidualnych systemów tworzonych przez poszczególne gminy, polega na uzyskaniu efektu kooperacji pomiędzy punktami informacji turystycznej na terenie objętym projektem. W tego typu systemach wszystkie punkty informacji turystycznej posiadają instrumenty i możliwości informowania o wspólnym zintegrowanym produkcie turystycznym całego obszaru, a nie tylko o atrakcjach turystycznych z danej miejscowości czy gminy.



opr. na podst. inf. UG

## „By czas nie zaćmił i niepamięć”

Jan Długosz



Przy bardzo uroczystej oprawie odbyła się 29 października br. prezentacja II tomu „Historii Łodygowic” autorstwa Jacka Kachla, a wydanej staraniem Stowarzyszenia Integracyjnego Eurobeskidy w Łodygowicach.

Książka została napisana w ramach wolontariatu (czyli za darmo przez autora), a zysk z jej sprzedaży wesprze działalność Stowarzyszenia.

Edytorsko wydana bardzo starannie, w twardej oprawie, bogato ilustrowana, godna polecenia zwłaszcza, że opisuje w głównej mierze dzieje parafii i kościoła w Łodygowicach od czasów najdawniejszych po rok 1989.

Promocję książki w łodygowickim GOK-u swoim występem w nastroju patriotycznym uświetnił lider zespołu „Małe Kino” - Jarosław Kąkol. (jang)



## Wieczór Anielskiej Poezji

Dnia 20 października br. o godzinie 18<sup>00</sup> w Anielskiej Cafe odbył się „I Wieczór Anielskiej Poezji”, na którym prezentacje swoich wierszy a także najnowszą książkę zaprezentował Leszek Mieszczak.

W trakcie przerw między tomikami poezji, Goście mogli raczyć się specjałami kawiarni.

Ogromnym powodzeniem cieszyły się wspólnie przygotowane desery, a także ciasta. W wieczorku wzięło udział ok. 30 osób. Specjalnie dla przybyłych Gości została zorganizowana mała loteria. Każdy z przybyłych w trakcie jednej z przerw losował los, który upoważniał Go do odbioru gratisowego Anielskiego



upominku lub książki z podpisem autora.

Nagrody ufundowane były przez „Anielską Cafe” a także Leszka Mieszczaka, wieczorek prowadził Łukasz Ecimowicz, aktor gminnego koła teatralnego „Bez Paniki”. „Każda miłość jest potrzebna, Każde marzenia otwierają drzwi...” jak pisze autor w jednym z wielu swoich wierszy.

Wspaniały klimat i znakomita atmosfera kawiarni plus bardzo głęboka poezja, to wszystko to czego potrzebuje człowiek aby się zrelaksować, zatrzymać i pomyśleć nad dotychczasowym życiem i postępowaniem.

Na koniec wieczorku odbyła się krótka pogawędka z autorem, można było zakupić książki a także je podpisać. „To wspaniałe, że jest w naszej gminie ktoś kto nie pozwala aby kultura się zatracala...” Jest to tylko jedna opinia z bardzo wielu na temat wieczorku i poezji. Książki pt. „Nielogiczne słowa”, „Reguła” czy „W drodze do słowa” nie będą już nigdy obce Gościom „Anielskiego Wieczorku”.

Kolejne edycje „Anielskich Wieczorków” już niebawem. Zapraszamy.

opr. na podst. inf. GOK



## "Zaszum nam Polsko, jak husarskie skrzydła"



Z inicjatywy Gminnej Biblioteki Publicznej w dniu 11 listopada br. z okazji Święta Niepodległości odbyło się spotkanie z poezją patriotyczno-religijną Kazimierza Józefa Węgrzyna. Poeta patriotyczny, w którego twórczości silne są także wątki religijne, blisko związany z Beskidami, jest członkiem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, laureatem wielu ogólnopolskich konkursów literackich,

współpracownikiem m.in. „Gościa Niedzielnego” oraz Polskiego Radia i Telewizji.

Uczestnicy spotkania mieli okazję słuchać twórczości poety w jego własnym wykonaniu oraz recytacji p. Eugeniusza Jachyma. Była możliwość zakupu tomików wierszy z dedykacją i podpisem autora. (jang)





# Gminny Ośrodek Kultury w Łodygowicach

zaprasza

## Grupa „Bez paniki” przedstawia ...

Po kilku tygodniach intensywnych prób w sobotę 3 grudnia br. w Domu Strażaka w Zarzeczcu miała miejsce premiera kolejnego przedstawienia grupy teatralnej „Bez paniki” działającej przy Gminnym Ośrodku Kultury w Łodygowicach pod kierunkiem Renaty Talik. Bajkę „Księżniczka na ziarnku grochu” obejrzało prawie 60 dzieci z Zarzeczca. Następnego dnia młodzi artyści zaprezentowali się przed znacznie szerszą publicznością – aktorów oklaskiwała kilkusetosobowa widownia w Gogolinie. Kolejne widowiska miały miejsce w Gilowicach /350 osób oraz w Biernej – 70 dzieci.



Wkrótce grupa „Bez paniki” wystąpi jeszcze w Koszarawie, Łodygowicach i Buczkowicach.

W rolach głównych zaprezentowali się:

Królowa – Karolina Paluch,

Król – Łukasz Ecimowicz,

Księżę – Damian Skoczylas, Kamil Pasierbek,

Księżniczka Pirlipotka – Anna Świerczek,

Księżniczka Srebrna Chmurka – Katarzyna Pasierbek,

Księżniczka Zwinnonóżka – Sylwia Kanik,

Księżniczka 7 sosen – Joanna Paluch,

Księżniczka Wędrowniczka – Justyna Paluch

Księżniczka Marcepanu – Adrianna Rus, Angelika Kufel,

Paź – Bartłomiej Mieszczak,

Służki – Angelika Kufel, Agnieszka Pawlik, Karolina Lubelczyk,

Ochmistrzyni – Patrycja Wałęga.

Muzykę do widowiska przygotował Wojciech Talik. Obsługę akustyczną zapewnił Jakub Adamczyk, scenografią zajęła się Maria Dobija zaś nad całością czuwała Dyrektor GOK Renata Talik.

opr. na podst. inf. GOK

## STYCZNIOWE ZAPOWIEDZI

Styczeń jest tradycyjnie miesiącem obfitującym w liczne imprezy kulturalne. Już dziś serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców naszej Gminy do skorzystania z tej bogatej oferty.



Już 6 stycznia 2012 r. w Remizie OSP w Pietrzykowicach odbędzie się 23 Przegląd Zespołów Kolędniczych i Obrzędowych. Impreza rozpocznie się o godz. 15tej. Jej organizatorami są Rada Sołecka z Pietrzykowic oraz Gminny Ośrodek Kultury z Łodygowic.

Regulaminy Przeglądu można uzyskać u sołtysa Pietrzykowic Jana Międzybrodzkiego, w Gminnym Ośrodku Kultury w Łodygowicach lub na stronie internetowej [www.lodygowicegok.pl](http://www.lodygowicegok.pl). Szczegółowy program zostanie umieszczony na afiszach.

Następnego dnia 7 stycznia 2012 r. zapraszamy wszystkich emerytów, rencistów i inwalidów z Łodygowic na doroczne spotkanie opłatkowe, które odbędzie się z ZSO w Łodygowicach Górnych. Uroczystość poprzedzi Msza święta odprawiona tradycyjnie w kościele św. Stanisława Biskupa i Męczennika.



W kolejny styczniowy weekend (13-14. 01.) w sali widowiskowej GOK w Łodygowicach odbędą się eliminacje 12 Przeglądu Kolęd i Pastorałek. Impreza współorganizowana jest przez GOK, Parafię pw. Św. Szymona i Judy Tadeusza oraz „Nasz Czas”. Regulaminy można pobrać w GOK-u lub na stronie internetowej pod adresem: [www.lodygowicegok.pl](http://www.lodygowicegok.pl). Koncert laureatów 12 Przeglądu Kolęd zaplanowaliśmy na niedzielę 29.01.2012.

Koncert noworoczny Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Łodygowic będzie miał miejsce w sobotni wieczór 21.01. w sali widowiskowej GOK-u.

Ponadto we wszystkich kościołach naszej Gminy kolędować będą „Magurzanie” i MOD, również większość organizacji społecznych zorganizuje spotkania opłatkowe – noworoczne, to jest więcej niż pewne, że każdy znajdzie dla siebie coś interesującego.

Wkrótce ukążą się również plakaty zapowiadające wymienione imprezy.

opr. na podst. inf. GOK

*Życzenia zdrowych,  
spokojnych i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz samych szczęśliwych dni,  
życzliwych ludzi wokół siebie  
w Nowym 2012 Roku  
przekazujemy wszystkim mieszkańcom  
Gminy Łodygowice*

**Czesław Wandzel**  
Przewodniczący Rady Gminy

**Andrzej Piłtera**  
Wójt Gminy Łodygowice



*Z najlepszymi życzeniami  
aby te najpiękniejsze w roku Święta upłynęły  
w spokojnej atmosferze w gronie najbliższych...,  
aby były pogodne i szczęśliwe, a Nowy Rok 2012  
spełnił wszystkie Państwa życzenia.*

*Dziękując za wszystkie tegoroczne spotkania*  
**Małgorzata Handzlik**

Posel do Parlamentu Europejskiego

*Mieszkańcom Gminy Łodygowice życzę,  
aby Święta Bożego Narodzenia były czasem miłości i pokoju  
w naszej Ojczyźnie i w każdej rodzinie.  
W Nowym Roku niech się spełnią świąteczne życzenia,  
te łatwe i trudne, te duże i małe, te mówione głośno lub wcale.*

*Z świątecznym przesłaniem*

**Stanisław Szwed**  
Posel na Sejm RP

## PODSUMOWANIE INWESTYCJI 2011

- Chodnik i umocnienie brzegu na ul. Kamiennej w Łodygowicach.
- Modernizacja ul. Lipowej w Łodygowicach.
- Remont ul. Spacerowej w Łodygowicach.
- Umocnienie brzegu przy ul. Nad Żylicą.
- Termomodernizacja Ośrodka Zdrowia w Łodygowicach wraz z budową windy.
- Termomodernizacja Ośrodka Zdrowia w Pietrzykowicach wraz z budową windy.
- Budowa ul. Równej i Poziomkowej w Pietrzykowicach.
- Budowa ul. Jana Pawła II w Zarzeczcu i Biernej.
- Budowa barier przy ul. Sportowej w Zarzeczcu.
- Postawienie nowych przystanków w Pietrzykowicach i Łodygowicach.
- Budowa parkingu w Zarzeczcu.
- Modernizacja mostu w Biernej
- Budowa chodnika łączącego ul. Kasztanowa z ul. Żywiecka w Łodygowicach.
- Rozbudowa przedszkola i budowa Klubu Dziecięcego w Łodygowicach.
- Przebudowa ul. Grunwaldzkiej w Łodygowicach w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.
- II etap budowy ul. Wielodroga w ramach Funduszu Solidarności Unii Europejskiej.
- Odbudowa ul. Pod Groniem w Łodygowicach.
- Modernizacja boisk przyszkolnych w Pietrzykowicach w ramach unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.
- Utworzenie Centrum Integracji Wiejskiej „Sołtysówka” w Pietrzykowicach.
- Budowa ogólnodostępnego kompleksu sportowego przy Zespole Szkół w Łodygowicach.

opr. na podst. inf. UG

Redakcja i skład: Jan Graboń, Stanisław Kucharczyk, Marcin Zyzak, zdjęcia archiwum Urzędu Gminy.

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów, a także ich skracania i redagowania.

Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: [www.lodygowice.pl](http://www.lodygowice.pl)

**Urząd Gminy Łodygowice, ul. Piłsudskiego 75, tel. 33 863 05 00**

Druk: Wydawnictwo „Prasa Beskidzka”, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4

**BIULETYN SAMORZĄDOWY  
GMINY ŁODYGOWICE**

